

Hinweis:

Einige PIKO Modelle können mit einem Pufferkondensator auf der Lokplatte ausgerüstet werden. Die Kapazität des Kondensators richtet sich nach den jeweiligen Vorgaben des verwendeten Decoders. Wenden Sie sich deshalb bitte bei Anfragen zu möglichen Pufferkondensatoren an den jeweiligen Decoderhersteller.

Some PIKO models are equipped with a buffer condenser on the circuit board. The capacity of the condenser depends on the respective requirements of the applied decoder. For requests about suitable buffer condensers please contact the respective decoder manufacturer.

Certains modèles PIKO peuvent être équipés d'un condensateur de protection sur la platine de la locomotive. La capacité du condensateur varie alors selon les préconisations du fabricant du décodeur utilisé. En cas de questions concernant ce condensateur de protection veuillez- vous adresser au fabricant du décodeur utilisé.

Sommige modellen van PIKO kunnen worden uitgerust met een buffercondensator op de hoofdprintplaat van de loc. De capaciteit van de condensator is afhankelijk van de specificaties van de gebruikte decoder. U dient zich daarom tot de fabrikant van de decoder te wenden met betrekking tot de mogelijke buffercondensatoren.

BEDIENUNGSANLEITUNG
DIESELLOKOMOTIVE V200.1

Instruction sheet for Diesel Locomotive V200.1

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

52614 Gleichstrom DC

PluX22

0-12 V ---

Gehäusedemontage:
Body disassembly
Démontage de la caisse
Demontage behuizing

4 x # 0421
2 x # 0422
2 x # 0423
2 x # 0424
4 x # 0425
2 x # 0426

Position der Kleinteile!
Position of small parts!
Position de petites pièces!
Positie van kleine onderdelen!

Führerhausdemontage und Gehäusebauteile:
Body attachments
Pièces rapportées de caisse
Onderdelen voor de behuizing

Decodereinbau:
Installing Decoder
Installation du décodeur
Inbouw decoder

In DC Version nicht enthalten!
Not included in DC version! /
Non compris dans la version 2 rails DC! /
Bij de DC versie niet inbegrepen!

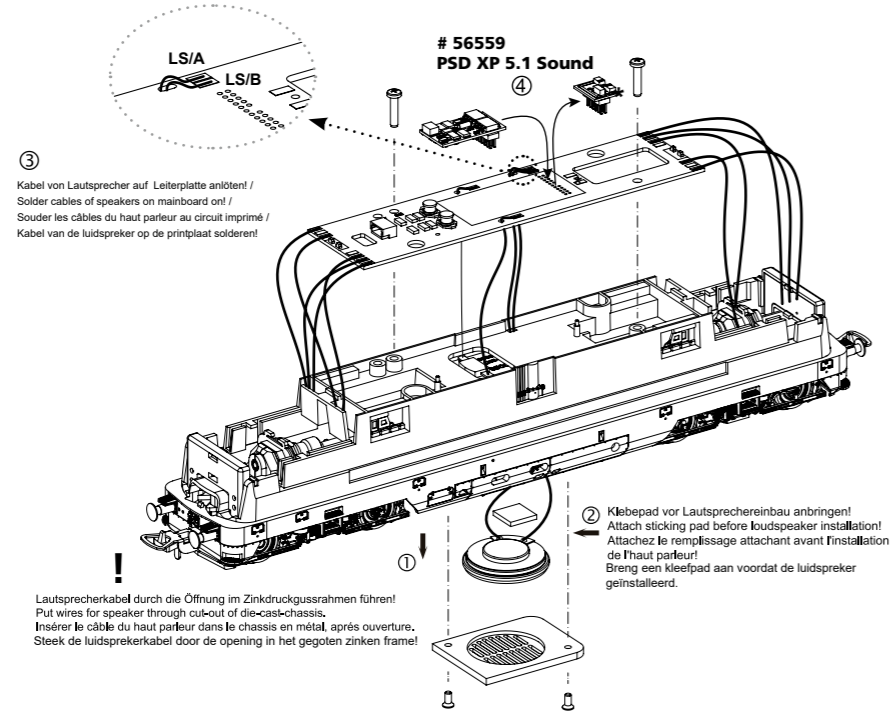
PIKO # 56500 DC*

* Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
De brugstecker s.v.p. bewaren!

Leiterplatte + Motor ausbauen:
Remove main board + motor
Démontez la carte de circuit imprimé + moteur
Printplaat + motor losnemen

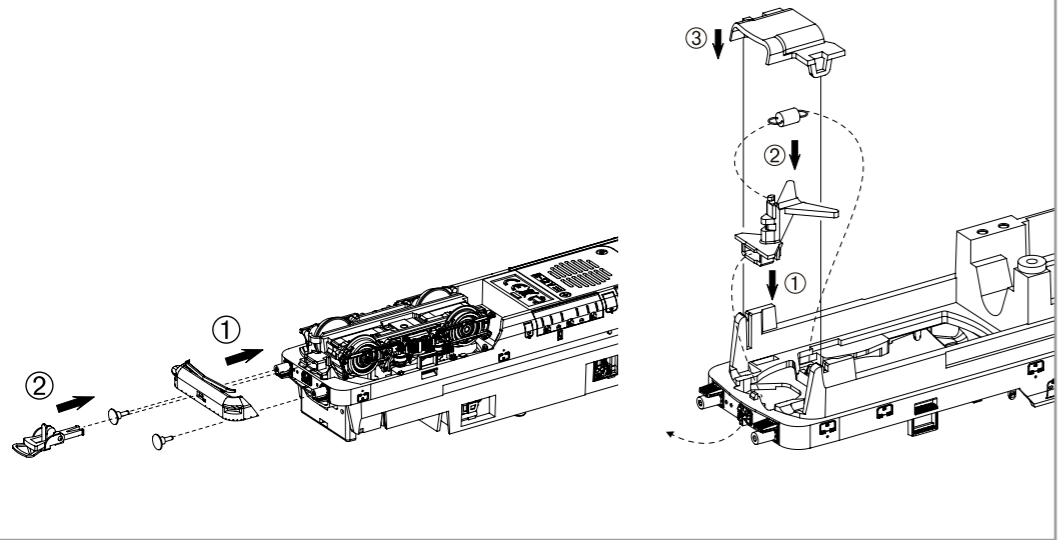
Nachrüsten Sound:
Retrofit Sound / Sonorisation / Achteraf sound inbouwen

* Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
De brugstekker s.v.p. bewaren!

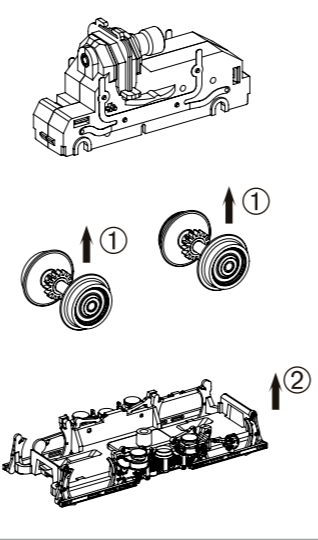


! Sicherstellen, dass dabei keinerlei elektrische Verbindungen zum Metallrahmen entstehen (Kurzschlussgefahr)!
Make sure that there no electrical connection to the metal frame formed (causing a short circuit).
Assurez-vous qu'aucune connexion électrique avec le châssis métallique il formé (provoquant un court-circuit).
Zorg ervoor dat er geen elektrische verbinding met het metalen frame wordt gevormd (waardoor kortsluiting ontstaat).

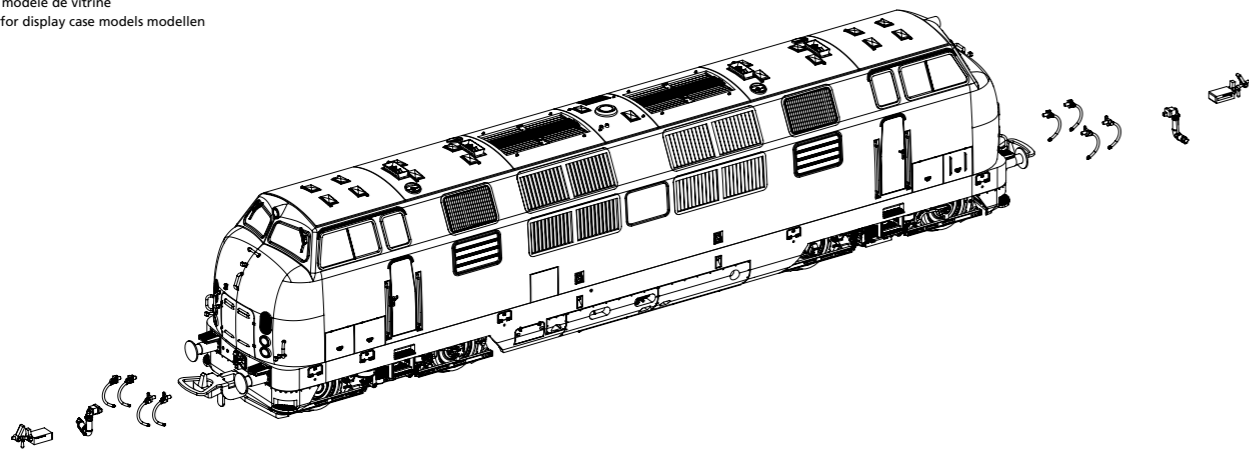
Kupplungswechsel / Kupplungsdeichseldemontage:
Coupling change / Coupling drawbar disassembly
Changement d'embrayage / Démontage du timon d'embrayage
Vervisseling koppeling / Demontage koppelingsdissel



Getriebedemontage:
Smontaggio dell'ingranaggio
Démontage de la boîte de vitesses
Gearbox disassembly



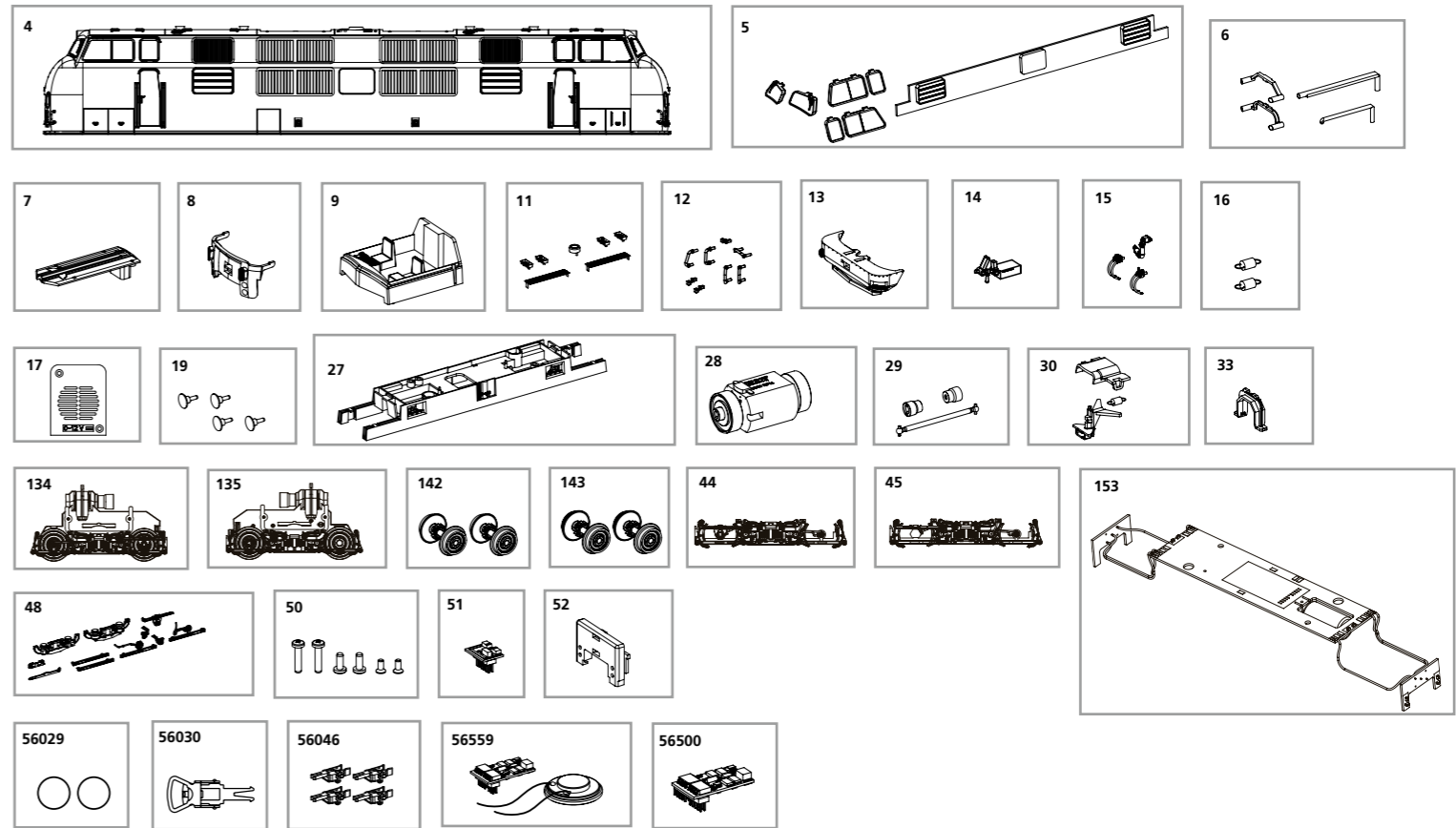
Zurüstbauteile nur für Vitrinenmodelle:
Componenti aggiuntivi solo per modelli da vetrina
Détailage pour modèle de vitrine
Extensions only for display case models modellen



ERSATZTEILE DIESELLOKOMOTIVE V200.1

Spare parts for Diesel Locomotive V200.1

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse, komplett / Body, complete	52614-04	15
Fenster / Windows	52600-05	10
Leuchtstäbe (4-tlg.) / Light bars (set of 4)	52600-06	7
Lichtabdeckung oben / Refraction top	52600-07	6
Lichtabdeckung vorne / Refraction front	59116A-08	6
Führerstand / Driving cab	52600-09	6
Auspuff, Laufgitter / Chimney, Walkway cooler roof	52600-11	8
Handgriffe (8-tlg.) / Handle (set of 8)	59116A-12	8
Frontschürze / Cover front	52600-13	7
Füllstück für Frontschürze / Filler plug for cover front	52600-14	6
Bremsschlauch, Heizungsschlauch / Brake pipe, Heating pipe	52600-15	6
Feder für Deichsel (2 Stck.) / Spring for Coupler connector	59900-16	5
Lautsprecherdeckel / Cover speaker	52600-17	6
Puffer (4 Stck.) / Buffer (set of 4)	59700-19	6
Motorhalter / Motor cover	52600-27	8
Motor, komplett / Motor complete	52600-28	15
Kardanwelle + Buchsen / Cross ball shaft + bushes	59700-29	7
Kupplungsteile (3-tlg.) / Coupler part (set of 3)	59700-30	8
Klammer / Clamp	59560-33	6
Drehgestell 1 / Bogie 1	52600-44	10
Drehgestell 2 / Bogie 2	52600-45	10
Anbauteile Drehgestell / Parts for bogie	52600-48	9
Schrauben-Set (6-tlg.) Set of screws (set of 6)	52600-50	7
Brückenstecker / Strapping plug	59740-51	8
Lichtmaske für Beleuchtungsplatine / Light mask for Light PCB	52600-52	7
Getriebe mit Drehgestell 1 / Gear w Bogie 1	52600-134	13
Getriebe mit Drehgestell 2 / Gear w Bogie 2	52600-135	13
Radsatz ohne Haftreifen / Wheelset (set of 2)	52600-142	9
Radsatz mit Haftreifen / Wheelset w friction tyres	52600-143	9
Hauptplatine mit Beleuchtungsplatinen und Kabel / PCB w Light PCB and wires	52600-153	15

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Friction tyres (set of 10)	56029	
Kupplung, vollst. (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / H0 PIKO short Coupling (set of 4)	56046	
PIKO SmartDecoder XP 5.1 PluX22 / PIKO SmartDecoder XP 5.1 PluX22	56500	
PIKO SmartDecoder XP 5.1 Sound / PIKO SmartDecoder XP 5.1 Sound	56559	

*Preisgruppe *price category